Übersetzung

Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

17. Oktober 2001 Nr. 7u/3-3220-01

103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

Kleuse, Erich Wilhelmowitsch

Geburtsjahr und -ort:

1893, Berlin-Nordwest

Staatsangehörigkeit:

deutsch

Volkszugehörigkeit:

deutsch

Vor Inhaftierung wohnhaft:

Berlin

letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/ Ladearbeiter

beschäftigt als:

wann inhaftiert:

28. Mai 1945

wann und durch wen verurteilt/verfolgt: 14. Juni 1945, durch das Militärtribunal des 1.

Mechanisierten Rotgardekorpus

der Verurteilung zugrundeliegende

Paragraphen und Strafmaß

(Grund- und Zusatzstrafen):

Nach Art. 19-58-9 und 58-11 des Strafgesetzbuches der RSFSR zu 8 Jahren Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager ohne Konfiszierung des

Eigentums.

Datum der Haftentlassung:

keine Angaben vorhanden

Gemäß Art. 3 Pkt. "a" des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Erich Wilhelmowitsch Kleuse rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung der Opfer politischer Verfolgung

[Siegel, Unterschrift]

S. W. Urasowski

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

"/7" октября 2001 г. № <u>7у/3-3220-01</u>

103160, Москва, К-160, пер. Хользунова, 14 Fax: (095) 247-50-60 СПРАВКА (о реабилитации)

	Гражданин (ка) Клеузе Эрих Вильгельмович Год и место рождения 1802
	Гол и место почто в Эрих Вильгельмович
	Год и место рождения 1893 г.р., г.Берлин-Нордвест
	Гражданин (ка) какого государства <u>Германии</u> Национальность
	Национальность немен
	Национальность <u>немец</u> Место жительства до ареста
	Г. Берлин Место работы и должность (род занятий) до ареста
	т должность (род занятий) до ареста
	Пата араста ос
	Дата ареста 28 мая 1945 г.
	Когда и каким органом осужден (а) (с
	<u> 14 июня 1945 г. военным прибима та 14 г.</u>
	14 июня 1945 г. военным трибуналом I Красноградского механизи-
	Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) по ст.ст. I9-58-9 и 58-11 уг рожер
	дополнительная) и мера наказания (основная и
	дополнительная) по ст.ст. I9-58-9 и 58-II УК РСФСР заключен в
	ИТЛ на 8 лет, без конфискации имущества.
1	
1	Дата освобождения данных не имеется. На основании ст 3
]	политических репрессий» от 19
	политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин (ка)
Ī	<u>Клеузе Эрих Вильгельмович</u> реабилитирован (а).
12	тетине о реабилитации не может
ת	мущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с
Д	цействующим законодательствой и международными обязательствами.
т	T
Γ.	Начальник отдела реабилитации
K	сртв политических перинессия
	С.В. Уразовский